

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 63 (1965)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

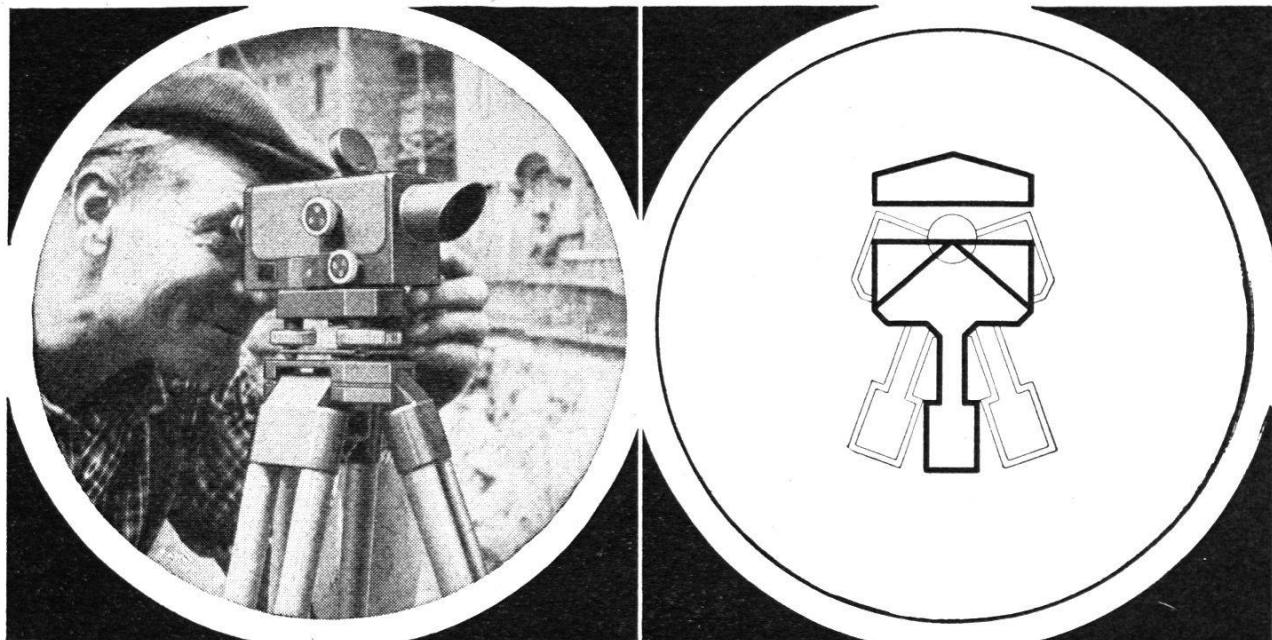
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hoher Gewinn an Arbeits zeit



**VEB Carl Zeiss JENA**

Alleinvertretung

W. Gafner **LAUSANNE 19**

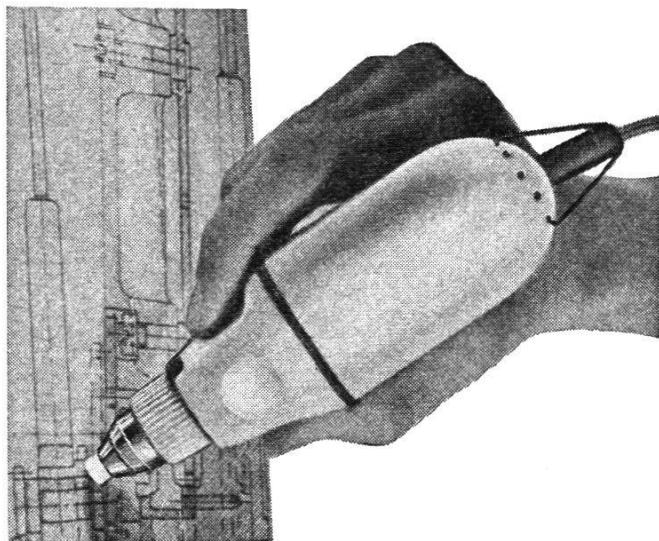
Telephon 28 15 73, Postfach 10

ist auch im Vermessungswesen möglich. So benötigen Nivelliere aus JENA, deren Ziellinie mit Hilfe von funktionstüchtigen Kompensatoren automatisch horizontiert wird, unter normalen Meßbedingungen nur noch die Hälfte des üblichen Zeitaufwands. Mit dem **Kompensator-Nivellier Ni 025** ist dem Fachmann ein kleines, modernes und leistungsfähiges Instrument in die Hand gegeben, das ihn Übertragungen von Festpunktthöhen auf Baustellen, Flächennivellements, Längen- und Querprofilaufnahmen sowie Einwägungen im Großmaschinenbau mit hohem ökonomischem Nutzen bei einem mittleren Fehler von  $\pm 2,5$  mm für 1 km Doppelnivellement durchführen lässt.

**JENA**

Ursprung und Zentrum  
der modernen Optik

# Elektrisches Radier-Gerät GRATTVIT



## Klein, leicht, handlich, mit Aufhängebügel Unzerbrechliches Gehäuse

Das wertvolle Werkzeug für den Ingenieur, Architekten, Geometer, Zeichner, Buchdrucker usw. Spart Zeit und Material, schont die Pläne und glättet die Radierstelle. Macht sich innert kurzer Zeit bezahlt.

**1 Jahr Garantie. Preis Fr. 135.—**

**Gummiminen in 4 Qualitäten.** Muster mit jedem Apparat.

**Verlangen Sie einen Probeapparat**

**Hersteller:**

**ALBERT STEFFEN**, Werkstätte für Feinmechanik,  
Adliswil ZH, Telephon (051) 91 65 39

## Gemeinde Rüschlikon-Zürich

Für unser Bau- und Vermessungsamt suchen wir per Sommer, eventuell Herbst 1965 oder nach Übereinkunft einen

### Vermessungstechniker

eventuell

### Vermessungszeichner

zur Durchführung interessanter Vermessungsarbeiten (Neuvermessung mit Anwendung elektronischer Datenverarbeitung, Absteckungen, Aufstellung der Autobahnmutation für die Nationalstraße N 3). Es werden nur Bewerber mit den Fachausweisen 1 und 2 oder eventuell gut ausgewiesener Zeichner mit genügend Feldpraxis berücksichtigt.

Für Vermessungstechniker besteht die Möglichkeit zur Vorbereitung auf die Fachausweisprüfung Nr. 7.

Geboten wird vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlicher, stadtnaher Gemeinde. Im Rahmen der neu revidierten Besoldungsverordnung kann eine sehr gute Entlohnung in Aussicht gestellt werden. Preiswerte 3-Zimmer-Wohnung steht ab Anfang 1966 zur Verfügung.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, mögliches Eintrittsdatum und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften zu richten an das Bau- und Vermessungsamt, Gemeindeingenieur.

Rüschlikon, den 6. März 1965

Gemeinderat Rüschlikon

## Gesucht

### dipl. Vermessungsingenieur

oder

### Grundbuchgeometer

für die vermessungstechnische Bearbeitung von Verkehrsanlagen (Autobahnen, Bahnen, Straßen usw.). Polygonzüge, Aufnahmen, Trassierungsrechnungen, Absteckungen für den Bau, Mitarbeit bei der Projektierung. Schweizer Bürger.

Ingenieur- und Vermessungsbüro **Rudolf Luder**, 3005 Bern, Archivstraße 15, Telefon (031) 43 12 84

### Dipl. Vermessungstechniker

Ausländer, mit 9 Jahren Praxis im In- und Außendienst, im Straßenbau und in der Grundbuchvermessung, sucht Stelle in der Schweiz.

Offerten unter Chiffre **ZD 594** an Mosse-Annonsen, 8023 Zürich.

Die Eidgenössische Landestopographie sucht zur Mitarbeit bei der Erstellung und Nachführung der Landeskarten sowie bei der Verifikation des Übersichtsplans

# **Vermessungs- oder Kulturingenieur oder patentierten Ingenieur-Geometer**

Die Stelle bietet für Bewerber mit Interesse für die Photogrammetrie und Topographie und mit Verständnis für graphisch-kartographische Probleme gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind bis zum 3. Mai 1965 zu richten an die **Direktion  
der Eidgenössischen Landestopographie, 3084 Wabern.**

OFA 03.052.01 B

## **Unsere neuzeitliche Setzmaschinenanlage**

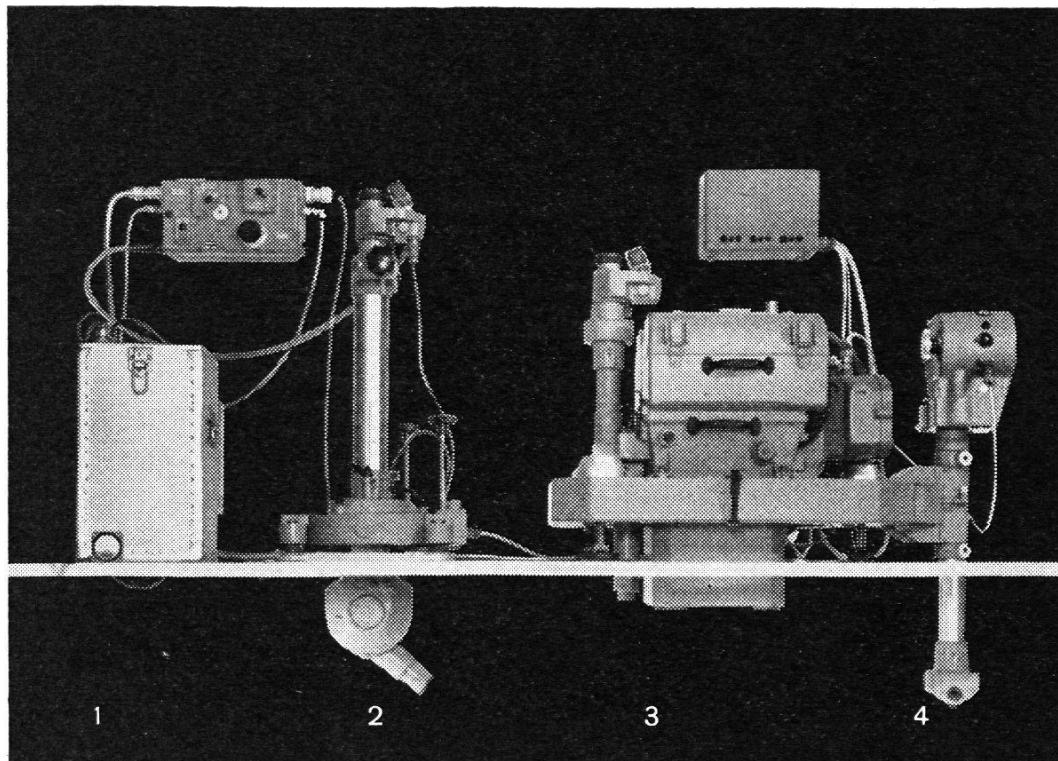
ermöglicht uns, Dissertationen, Lehrbücher, Konferenz- und Jahresberichte, Romanwerke, Zeitungen und Zeitschriften in kürzester Zeit herzustellen.

Verlangen Sie unverbindlich Kostenvorschläge. Wir beraten Sie völlig kostenlos.

## **Buchdruckerei Winterthur AG**

Technikumstraße 83 · Telephon (052) 2 22 52

## Neue Ausrüstung für den Bildflug



Die Ausrüstung umfasst:

- 1 Registrierstatoskop Wild RST2
- 2 Navigationsfernrohr Wild NF1
- 3 Universal-Aufhängevorrichtung Wild PAV2
- 4 Horizontkammer Wild HC1

**Registrierstatoskop Wild RST2 (1)**  
mit RC8 oder RC9

**Navigationsfernrohr Wild NF1 (2)**  
als unabhängige Bordeinheit für die  
Bildflugnavigation

Navigationsfernrohr zur Fernsteuerung  
der automatischen Filmkammer  
Wild RC8 oder Überweitwinkel-Kammer  
Wild RC9 in der **Universal-Aufhänge-  
vorrichtung Wild PAV2 (3)**

Universal-Aufhängevorrichtung mit  
Konsole zur Kupplung der  
**Horizontkammer Wild HC1 (4)** an die  
RC8 oder RC9

Wild Heerbrugg AG, 9435 Heerbrugg  
Schweiz

**WILD**  
HEERBRUGG